



El Foco de las Instalaciones – otoño 2019

El boletín trimestral de la Administración de las Instalaciones de CSU

Agradezca a un colega

de Mike Broadbent, Coordinador de capacitación y desarrollo para la Gestión de Instalaciones

Recientemente, mi oficina ha estado facilitando capacitaciones de certificación para la seguridad en espacios cerrados para las personas en el programa vocacional de la Gestión de Instalaciones, y unos empleados de los Servicios Medioambientales. Esto ha sido un gran esfuerzo, y no lo hubiera podido realizar sin la colaboración y atención de varios de nuestros empleados excelentes. En particular, quisiera expresar mi gratitud a:

- Dan Brien por ofrecer servicios, conos de tráfico, y empleados para asegurar que la zona de los entrenamientos estuviera libre de peatones.
- Kurt Davis por haber reprogramado trabajo de servicios para permitirnos utilizar la alcantarilla de tormentas sin impedimento, y por proveer transporte y conocimiento experto de la infraestructura de la universidad.
- Karin Rees por suministrarnos comida y almuerzos organizados, transportar de materias y ofrecernos apoyo logístico, aun fuera de su horario (ocupado) normal.
- Sandy Sheahan por proveer comida y ofrecer apoyo de gestión a este esfuerzo gigante de capacitación entre muchos diferentes equipos excelentes.
- John Avila y el taller eléctrico por prestar arneses y otro equipo de seguridad a los talleres que no los tenían de antes, para los propósitos de esta capacitación.
- Tet Sanchez, Rodney Gillespie, y sus supervisores por haber organizado sus equipos y reprogramar sus horarios de trabajo para hacer posible esta capacitación de seguridad.

Un poco más de 100 empleados han participado en esta capacitación de espacios cerrados, que no hubiera sido posible sin la cooperación y apoyo de todas estas personas. Sus contribuciones hacen un testimonio a nuestros Valores Principales, y recaen muy positivamente sobre nuestro y departamento y comunidad. ¡Muchísimas gracias a todos!

de Karin Rees, Asistente de programas para la oficina AVP de la Gestión de Instalaciones

Me gustaría darles gracias a JR, Jared, Frank y todo el equipo y personal que ayudaron a armar las mesas, los juegos, etc. para el Picnic Anual de la Gestión de Instalaciones, que tuvo lugar este año el día 8/2/19. Llegaron y sacaron los juegos, los armaron, y tuvieron todas las mesas y silla listas para usar antes de que llegamos nosotros para poner la mesa de regalos, y quitaron todo rápidamente también. También nos ayudaron al ultimo momento para conseguir más mesas para el almuerzo. A pesar de que este día exista para ofrecer un poco de diversión y relajación a los empleados de la Gestión de Instalaciones, ellos trabajaron duros para asegurar que pasáramos un evento exitoso y divertido. ¡Les agradecemos mucho! ¡¡¡MUCHAS GRACIAS!!!

Aproximadamente 300 Premios SPARK otorgados a partir enero–agosto! Premios SPARK otorgados al personal de la Administración de las Instalaciones (AI) este verano pasado incluyen:

Cristina Acosta	Rob Duszynski	Dusty Leckler	Amanda Richter
Richard Adzgowski	CJ Entner	Ben Lopez	Mike Roberts
Maria Aguilar	Laurie Everett	Erik Luedeman	Roy Rodriguez
Hanna Alcon	Alberto Garchitorea	Ken Luna	Michael Schmid
Adam Anderson	Megan Gaston	Daniel Mahoney	Rita Schmid
Chris Andrini	Susan Glass	Darlene Maki	Dana Schoonmaker
Sheela Backen	Dustin Goodyear	Greg Mark	Thorban Sellers
Jyenna Baeza	Melvin Gramke	Anthony Martinez	Matt Serrano
Stacey Baumgarn	Loriann Guzman	Sean Mcguirk	Mike Shomers
Maria Baltierra	Jacob Henderson	Lori Meyers	Kelly Siefkes
Linda Basurto	Denver Hernandez	Kelly Miller	Mason Smith
Jody Beagal	Brad Hestdalen	Westley Monroy- Scoggins	Aaron Stabrava
Jason Blumenshine	Yann Hoffman	Rudina Morales	Kyra Thomas
Kathy Brady	Paul Hornbeck	Matt Murphy	David Twesme
Lindsay Brown	James Horvath	Paul Newman	Reggie Vargas
Jamie Cardenas	Edward Iker	Jeanette Nicodemus	Donovan Velasco
Shelly Carroll	Landon Jack	Therese Offerman	Shelby White
Paul Christianson	Claude Jaillet	Sandy Ortiz	Jennifer Williams
Ronney Clouse	Chuck Johnson	Joan Paulsen	Barry Willier
Kurt Davis	Jessica Julch	Dustin Pothour	Abbi Zablocki
Derald Dunbar	Austin Johnson	Denise Preuit	
Ben Duran	Casey Kennedy	David Rezendes	
Blanca Duran	Matthew Lavin		



El Comité quisiera darles la bienvenida a nuestros miembros nuevos. Son: Dana Schoonmaker – Vocaciones mecánicas/Tubos; Vince Soderquist – Servicios de transporte y estacionamiento/Vehículos oficiales; Cameo Banks – Vocaciones mecánicas/HVAC; David Jimenez – Servicios a los edificios; y Judy Baechle – Servicios de remodelación y construcción. ¡Bienvenidos a todos y esperamos con gusto trabajar con ustedes!

El Comité puso otro evento divertido de comida el día 29 de agosto, esta vez con helados. Esto fue la primera fiesta anual de helados de la Gestión de Instalaciones. Una gran variedad de tentaciones deliciosas fue suministrada por el camioncito de helados Divine Ice Cream. ¡Fue un evento muy exitoso con más de 400 de ítems distribuidos! Gracias a todos que ayudaron a organizar el evento.

Es el momento otra vez cuando el Comité para el Reconocimiento de los Empleados selecciona un nombre al azar para recibir el premio SPARK este cuarto. Los recipientes elegibles son empleados que han demostrado los valores principales del Gerente de Facilidades. Este cuarto, el ganador recibirá un total de \$250 (imponible) en tarjetas regalo, las cuales el recipiente elige. Felicidades a Kelly Miller, el recipiente cuartanario del premio SPARK para nuestra selección del tercer cuarto del año.



From left to right: AVP for FM Tom Satterly, SPARK Quarterly Recipient Kelly Miller, and Co-Chairs of the Employee Recognition Committee Rita Schmid and Christina Miller

El Comité para el Reconocimiento de los Empleados quisiera recordarles a todos de la importancia de reciclar sus tarjetas regalo usadas para ayudar en nuestro esfuerzo de ser “buenos cuidadores”. Las tarjetas usadas se pueden dejar con Cristina en el escritorio de llaves en el edificio Facilites North, y serán recargadas para usar en el futuro.

Eventos en el Campus



- ⇒ La clase de Sostenibilidad 101 de CSU, presentada por Stacey Baumgarn, 9 de octubre, 12–1 p.m. de la biblioteca
12 de noviembre, 9–10 a.m. en el salón 372-374 del centro estudiantil Lory.
- ⇒ El simposio de diversidad: Del 14 de octubre al 18 de octubre: <https://diversity.colostate.edu/diversity-symposium-2/>
- ⇒ ¡Guárdese estos días feriados de la universidad aquí abajo!
28 y 29 de noviembre; el 25, 26, y 27 de diciembre; y el 1 de enero.

Nuevos Empleados

junio – agosto 2019

¡Les deseamos la bienvenida a nuestros nuevos empleados!
¡Estamos contentos de tenerles en nuestro equipo!

Jesse Aguilar	Bryan Journey	Tait Rauen
Christopher Andrini	Casey Kennedy	Jose Silva
Harrison Bridge	Paul Knowles	Devin Spencer
Marcus Chapman	John Lipham	Maria Suarez
Lauren Finley	Ricky Martinez	Eric Vanblaricom
Bradley Johnson	Jonathan Martinez-Vasquez	Mikhail Zaroutski
	Westley Monroy-Scoggins	

Hitos

junio – agosto 2019

¡Felicitaciones a nuestros empleados que han alcanzado los siguientes años de servicio!

	5 años:	10 años:	20 años:
Maria Aguilar	Brenda Corral Rueda	James Thake	Jerome Britton
Judith Baechle	Sandra Ortiz		30 años:
Danial Brien	Nathan Rohrbach	Jeff Strauch	

Jubilaciones

junio – agosto 2019

Felicitaciones a los siguientes empleados de AI:

Glenda Boyce	Tim Bradley	Jeff Sutton
--------------	-------------	-------------

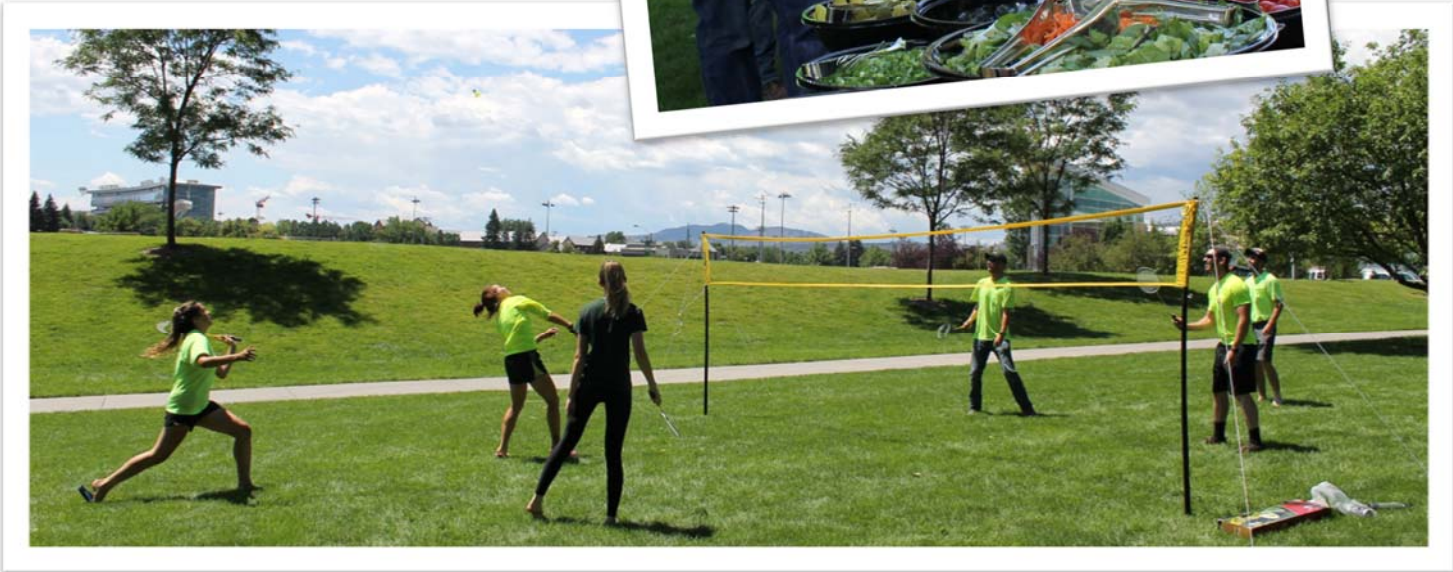
Una expresión de gracias a nuestros veteranos

noviembre 2019

A todos los veteranos de nuestra familia aquí en la Gestión de Instalaciones, de todas las ramas militares, sin importar si ya han servido o están sirviendo actualmente en el ejército, la fuerza aérea, la fuerza naval, la guardia costal, o el cuerpo de los marineros, por el Día de los Veteranos, el 11 de noviembre, 2019, les ofrezco sinceramente nuestro agradecimiento profundo para su servicio. Si conoces a alguien que ha servido en una de las ramas militares de los Estados Unidos, por favor tómele un momento para darle a él o ella unas gracias para su servicio y sacrificio para nuestro país.

El picnic de verano anual de la Gestión de Instalaciones

Tuvimos nuestro picnic anual de la Gestión de Instalaciones el día 2 de agosto. La directora Miranda y la vicepresidenta para operaciones universitarias Lynn Johnson visitaron para felicitarles a los empleados de la Gestión de Instalaciones para expresarnos muchas gracias para nuestro trabajo para asegurar que CSU sea una universidad exitosa. Unas chapas con la frase "Proud to Run This" ("Orgulloso de manejar esto") estaban disponibles para los empleados para poder demostrar su orgullo. (¡Siéntese libre venir a la oficina AVP para conseguir una chapa si no pudo sacar una en el picnic!) Había casi 50 regalos de rifa, donados por muchos nuestros vendedores y empleados involucrados en el voleibol, el herrón, etc. ¡Véase las fotos abajo! Esperamos con gusto escuchar su retroalimentación (Karin.Rees@colostate.edu) sobre el evento y lo que quieren hacer el año que viene.





Conocer a los empleados: Zeke Derderian



Yo me llamo Zeke Derderian y he trabajado en el taller de mantenimiento preventiva durante los últimos 3 años para la Gestión de Instalaciones. Actualmente, tengo la carga de reemplazar a todos los filtros de aire por todo el campus. Nuestro equipo reemplaza más de 30,000 filtros cada año.

- Se me nació y me criaba en Colorado, y era un miembro de la última clase que se graduó del viejo colegio de Fort Collins, un edificio que ahora mantenemos.

- Yo amo las motocicletas clásicas, y tengo dos choppers clásicos de marca Harley Davidson.

- Siempre he tenido habilidades naturales en los artes visuales y he estado aprendiendo con

diligencia nuevas maneras de crear el arte durante los últimos 20 años. Unas de estas han sido la pintura, el repujado de cuero, la soldadura, y la escultura.



- Recientemente he estado trabajando en armar una exhibición artística que incorpora todos estos elementos a través de la escultura en medalla de escala grande.

- Se me contrató por la cervecería de New Belgium para hacer un mural de escala grande en el laboratorio de fermentación del edificio Gifford en el año 2017. Duró 3 meses para completarlo y es de un tamaño de 50 pies.

Dato Curioso



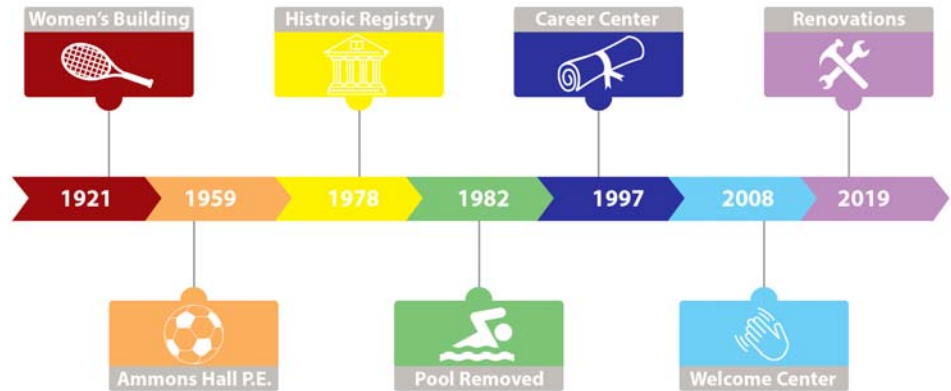
Las hozadas son pilas largas de materias orgánicas desechadas que son arrebatadas, regadas y vigiladas. Duran aproximadamente 3 meses en curarse y entonces estar listos para usar. Para dos años y medio, la operación de hozadas de la universidad ha procesado 1,992,680 de libras de materias convertidas en abono, el cual incluye desechos de alimentos de los partidos de fútbol, las cafeterías estudiantiles, y el centro estudiantil; los vasos y cubiertos hechos de materias orgánicas; las toallas de papel; las hojas de los árboles; el estiércol de los caballos y la paja usada de animales. Hemos producido aproximadamente 2,800 metros cúbicos de abono usable durante este tiempo, y tenemos el plan de duplicar el tamaño y la capacidad de esta operación el año que viene.

Un otro hecho interesante es que hemos necesitado intentar varias maneras de disuadir a los pájaros percharse en las hozadas de abono, como por ejemplo un búho falso que mueve sus alas, y también un móvil hecho de espejos. Sin embargo, fue el espantapájaros hecho a mano que resultó más eficaz de parar a los changos quedarse en las hozadas.

Información suministrada por Sheela Backen y Susanne Cordery.

“La tierra de nadie” fue el apodo que los estudiantes varones usaron para describir a el edificio Ammons, después de haberse terminado la construcción del edificio hace 98 años.

Ubicado por la esquina noroeste del Oval, el edificio Ammons se abrió como el Edificio para las Mujeres el 9 de febrero, 1922. Es uno de varios edificios del Oval que fueron diseñados por Eugene Groves, y construido con un costo de \$145,000, igual a \$2.2 millón de dólares hoy. El edificio les ofrecía a las estudiantes mujeres sus



propias instalaciones atléticas y recreativas con una piscina interior. Después del fracaso de una petición de expandir el tamaño del edificio, el edificio se cambió de nombre y función.

Actualmente, el centro de recepción universitaria se ubica en el edificio Ammons. Muchas veces es el primer edificio a que los estudiantes prospectivos visitan. Las renovaciones del espacio se adelantan ahora, para arreglar unas cosas clave. Por lo tanto, el salón de presentaciones, el salón de fuente, el vestíbulo, y la entrada. Reemplazamiento de luces LED nuevas, los muebles, y la marca universitaria se realizará por la totalidad de estas áreas. Renovations for the Welcome Center are underway to address a few key issues in the public space. Además, el salón de presentaciones también recibirá cubiertos nuevos para las ventanas y ventanas operables para ayudar con el compromiso de sostenibilidad de la universidad. El salón de fuente tendrá una adición verde a la fuente histórica, que por su parte recibirá unos arreglos normales. Muebles nuevos por todo el salón de fuente crearán un punto focal hacia la fuente que enfatizará el compromiso universitario a la sostenibilidad. El vestíbulo mostrará la marca universitaria y estaciones interactivas para los estudiantes entrantes. La entrada tendrá de nuevo unas mecedoras, casi 60 años después de su remoción inicial. Las sillas mecedoras rinden homenaje a al Edificio de las Mujeres original, adonde se usaban las mecedoras durante momentos de descanso.



Antes



Después

SRC para un tour en nuestro sitio web, o utilice el enlace aquí: <https://www.fm.colostate.edu/tours>.

Tour de sostenibilidad del campus

[SRC para este tour](#) - el 7 de octubre, 2019, 11:30 a.m.–12:45 p.m.

Únase con Stacey Baumgarn, la coordinadora universitaria para uso de energía en el campus, para un tour ambulante (accesible a personas con discapacidad) por la calle Pitkin, entre los edificios Facilities North y Braiden. Explora unas de las varias cosas que facilitan prácticas sostenibles aquí en CSU. Los temas incluyen: la sostenibilidad; los edificios verdes; la gestión de agua pluvial; las varias opciones de transporte; la electricidad renovable; el reciclaje; cómo y por qué la sostenibilidad nos importa; ¡y mucho más!

Tour del centro recreativo del campus

[SRC para este tour](#) - el 10 de octubre, 2019, 3–4 p.m.

[SRC para este tour](#) - el 15 de enero, 2020, 3–4 p.m.

[SRC para este tour](#) - el 24 de marzo, 2020, 3–4 p.m.

Este tour les mostrará los espacios y servicios del centro recreativo del campus. ¡El centro recreativo ofrece membresías descontadas a los empleados universitarios! Aprenda más en su sitio web: <https://csurec.colostate.edu/>.

Tour de la planta eléctrica universitaria

[Lista de espera para este tour](#) - el 15 de octubre, 2019, 11:45–1:15 p.m.

Completado en el año 2014, la planta eléctrica universitaria se ubica al norte del centro de Fort Collins y funciona como la sede administrativa del Instituto de la Energía. En el Instituto de la Energía, los investigadores trabajan en analizar el metano, la calidad del aire, el acceso a la energía en el mundo desarrollante, los motores de combustión interna, la energía renovable, las redes eléctricas, la conexión entre la energía y la salud, la energía y la sociedad, las ciencias del plasma y la combustión, y los sistemas termales. Hace un tour del sitio y aprende más de esta instalación de la universidad. Visite a su sitio web: : <https://energy.colostate.edu/about/the-powerhouse/>.

Charla de árbol

por Kathleen Alexander, El silvicultor de la ciudad de Boulder

Se sembraron 3,000 de árboles por el campus en el año 1881, incluso una fila de árboles celtises entre la calle Old Main hacia la avenida Laurel, justamente al este del edificio Spruce. Solamente dos de los árboles están vivos hoy, y son unos de los más grandes por todo el estado de Colorado. El olmo americano, el fresno verde, los álamos norteamericanos, y posiblemente el arce de plata fueron sembrados entre la calle Howes hacia el Oval, para darles a los estudiantes, la facultad y los agricultores sombra y protección contra el viento, que usaron los caminos para ir a sus fincas o andar entre clases. El olmo americano, el fresno verde, y el arce de plata probablemente se llevaron desde el este de los territorios de Kansas y Nebraska, mientras los celtises y los álamos norteamericanos eran nativos de esta área y probablemente crecidos de retoños locales. Aproximadamente el 20% de los árboles originales se murieron en los primeros 5 años después de la siembra. En el año 1895, un grupo de pinos, incluso la píce azul y el junípero, se agregó al área central del campus y sembrados alrededor del edificio Old Main. A pesar de que muchos de los árboles hayan sido removidos, varios se han quedado. No obstante, los grandes olmos americanos y fresnos verdes al este y al sur de la ubicación del edificio Old Main fueron dañados en los años 1970, después del incendio que destruyó el edificio mismo.

Los servicios de estacionamiento y transportación

por Theresa Strom, Los servicios de estacionamiento

Queremos reconocer a la jubilación de Doug Mayweh, el director asociado de estacionamiento y operaciones, y sus contribuciones a nuestro departamento y a la Universidad en general. Su práctica laboral en la industria del estacionamiento lleva más que 30 años. Se juntó con los servicios de estacionamiento en el año 2008, después de dejar un puesto de gestión de los distritos Downtown y University Hill en la ciudad de Boulder.

Doug es un administrador certificado de estacionamiento público por el Instituto Internacional de Estacionamiento y Movilidad, y un profesional de estacionamiento certificado por la Asociación Nacional de Estacionamiento.

Doug tenía la responsabilidad de gestionar a todos las funciones de mantenimiento y ejecución del departamento. Esto incluye a la construcción nueva, la reconstrucción, y el mantenimiento diario de los lotes y garajes de estacionamiento. Ayudó en fomentar progreso para el departamento, cambiando cómo pensamos y hacemos los negocios. Aquí abajo se enumera una lista de solamente unas de sus varias contribuciones:

- El representante de primacía para el diseño y la construcción de dos garajes nuevos.
 - ⇒ La certificación LEED de oro para el garaje de la calle Lake.
- Responsable de la implementación de sistemas guadores para los dos garajes.
- Recibió el premio de calidad “el mejor de Colorado” del año 2017, bajo la categoría de estacionamientos comerciales por la Asociación de Colorado de Pavimento en Asfalto.
 - ⇒ Repavimento de once lotes durante una temporada ocupada de conferencias y eventos.
- Lideró la implementación de estaciones de pago para estacionamiento.
- Trabajaba con varios departamentos para acomodar estacionamiento para conferencias y eventos especiales.

LOS VEHÍCULOS ESTATALES – INFORMACIÓN PARA REVISAR

Se requiere permiso para el uso de todos los vehículos del departamento.


- Cuando un vehículo estatal recibe una multa policial, los departamentos no pueden pagar la multa; se lo considera un malgasto de fondos estatales y el departamento no fue el chofer en sí al momento de recibir la multa.
- Los empleados que usan vehículos del departamento deben asumir el mismo nivel de responsabilidad como si fueran usando un vehículo persona.
- Las zonas de trabajo y construcción pueden ser difíciles de navegar, por favor llamar a nuestra oficina para organizar estacionamiento cerca de la zona.
- Para tratar de cualquier multas antes de que se empeorare, por favor llamar al 970-491-7041 o manda un correo electrónico a: parking@colostate.edu.

Sistema Integrado de Gestión del Trabajo (SIGT)

por Ken Vergo, Los servicios de utilidades


La implementación se ha aumentado durante los últimos meses. Un representante de AssetWorks ha estado por el campus con regularidad unas semanas recientes. Está trabajando en varias configuraciones con grupos en la Gestión de Instalaciones en cuanto a la parte de Operaciones y Mantenimiento de AiM. Las O&M manejan de los ordines de trabajo, las partes y solicitudes de las bodegas, los inventarios, y cosas tal. Es la parte más grande del programa AiM. Véase el cronograma de implementación aquí abajo.

Unos cambios se han hecho en el sitio web IWMS. Tenemos los principios de las páginas del glosario y de las Preguntas Frecuentes. Por favor visitar a <https://www.fm.colostate.edu/iwms>. Si tiene cualquier pregunta sobre el programa de IWMS, o cree que hay un término importante que debería estar la página del glosario, por favor mandarnos un mensaje: fac_iwms_communications@colostate.edu. ¡La retroalimentación es siempre bienvenida!

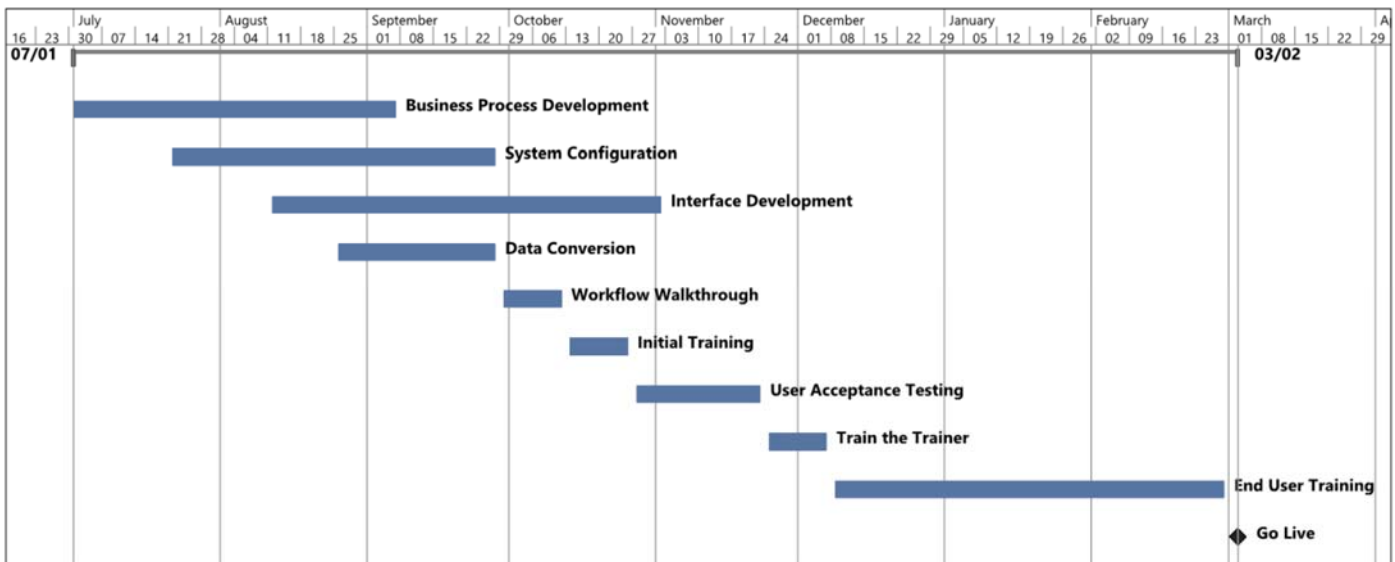


Have questions? Email:
Fac_IWMS_FAQ@colostate.edu

Use the QR code below to access the IWMS web at
<https://www.fm.colostate.edu/iwms>



Unos recuerdos importantes. Primero, si no tiene un panfleto de IWMS en su área, se puede descargar una copia del sitio web IWMS para imprimirlo. Segundo, las aplicaciones Go de AiM están disponibles solamente para dispositivos iOS, y por lo tanto el departamento ha decidido convertirse a usar dispositivos iOS. Debido a eso, si usted tiene que reemplazar a un dispositivo y cree que necesita un dispositivo Android (como por ejemplo un celular de trabajo), se requiere una exención de Dallace Unger en los Servicios a las Computadores. Por favor póngase en contacto con Dallace.Unger@colostate.edu si tiene preguntas.



Ofertas del Campus

Los boletos de temporada, 2019: Los empleados y miembros de la facultad de CSU pueden recibir un descuento de 20% para los boletos de temporada 2019 para los partidos de baloncesto, para los equipos de mujeres y hombres. Para conseguir más información, llame al (800) 491-RAMS (7267).

C2C: Obtenga más información sobre el fondo a [través de C2C](#) que brinda préstamos a empleados de CSU que enfrentan emergencias financieras.

¿Se preguntan por qué?

por Jeanette Nicodemus, Financiar

La Gestión de Instalaciones gasta aproximadamente \$200,000 de dólares cada año en los teléfonos celulares, y en el servicio celular para teléfonos, tabletas, y computadoras, entonces es fácil imaginarse por qué es importante proteger a esta inversión amplia.

¿Realmente son necesarios los estuches y vidrios protectores? Caerse a un dispositivo puede bajarse de rendimiento, pero generalmente, la pantalla del dispositivo se desintegra, y esto afecta el uso intentado del dispositivo. La pantalla táctil posiblemente no funcionará, y surge un riesgo de lesión con pantallas rayadas y/o rotas.

Según información de la empresa, Zagg Brands, un líder global con los accesorios móviles, el acto de no proteger a los dispositivos celulares puede tener consecuencias graves, como se muestran aquí abajo:

- Se gastan \$23.5 billones de dólares cada año para remendar a los teléfonos inteligentes, solamente en los Estados Unidos.
- El 50% de personas, menos de la edad de 35, rompen su teléfono dentro del primer año de uso.
- El daño de los teléfonos ocurre 10 veces más frecuentemente que los robos.
- El 64% de tabletas se rompen como consecuencia de caerse o rayarse.
- \$144 es el precio promediado para remendar o reemplazar a un dispositivo roto.
- Menos de los \$30 es el precio promediado de una pantalla protector.

Protegerlos a los dispositivos celulares con pantallas protectores y estuches protege a la propiedad del departamento. Aún más importante, protegerlos a los dispositivos ayuda en asegurar que nuestros gastos se queden menos.

Conversación sobre seguridad por Bonnie Ham, Servicios de remodelación y construcción

Para todos los empleados involucrados en cualquier accidente o choque vehicular, llame al 911. Si el accidente resulta sin lesiones, llame a la policía universitaria (970-491-6425). Reporte el accidente y pídeles que manden un oficial. Después, llame a su supervisor y pedirle más colaboración con la situación. Hay más pasos para tomar durante las primeras 24 horas después. Los Servicios de Estacionamiento y Transportación ofrece la información siguiente sobre los accidentes vehiculares: “Cualquier persona involucrada en un accidente con un vehículo estatal o universitario, sin importar si haya daños físicos, es obligado a reportar el accidente a las autoridades locales a más tardar que 24 horas después. Más allá que el reportaje policial, un reportaje universitario de accidentes se debe completar, según los requisitos de la policía universitaria y los Servicios de Transportación (970-491-0016). La información del seguro vehicular se encuentra en el manual del operador, en el paquete azul dentro del vehículo. Los departamentos son responsables del primer \$1,000 de dólares gastados en remendar al vehículo. Un empleado que utiliza un vehículo personal para funciones laborales no se puede usar la cobertura del seguro vehicular universitario; su póliza persona de seguro vehicular aplicará.”

Se puede conseguir más información usando este enlace aquí:

<https://pts.colostate.edu/transportation/transportation-vehicle-insurance/>

El equipo de diversidad de instalaciones

por Jasmine Hatten, La Gestión de Ingeniería y Construcción

El Equipo de Diversidad para la Gestión de Instalaciones no solamente ha seguido en sus esfuerzos con las conversaciones y actualizaciones de los Principios de Comunidad, pero también se ha reunido con Karin Rees para colaborar en implementar un Picnic Anual de Verano de la Gestión de Instalaciones. Un bufé de hamburguesas proveyó una variedad de opciones y acompañantes, incluso opciones veganas y libres de gluten con personas peticiones especiales y requisitos dietéticos. Una selección de juegos se añadió este año, como el golf con discos, el juego Jenga en grande, y juegos de mesa para todas las habilidades físicas e intereses personales.

Muchas secciones dentro del departamento han expresado varios desafíos en contratar a nuevos empleados de un conjunto diverso de solicitantes, y este es un asunto en que el Equipo de Diversidad está trabajando de ayudar. El equipo ha intentado reunirse con varios grupos dentro de la Gestión de Instalaciones para averiguar cómo se puede agregar más diversidad al proceso de contratación, tal como colaborando con sitios web específicos para poner los anuncios de trabajo.

Este verano pasado, el Equipo de Diversidad de la Gestión de Instalaciones y los líderes del departamento armaron [el Plan de Diversidad](#) para la Gestión de Instalaciones. El plan describe acciones específicas que la Gestión de Instalaciones va a realizar antes del año 2021 para cumplir con los objetivos elaborados por el Plan de Diversidad DUO.

Muchos están preguntándose de los resultados de la encuesta sobre el clima laboral del campus, año 2018. Los resultados fueron presentados a los gerentes de la Gestión de Instalaciones alrededor de la mitad de julio, y todos los empleados de la Gestión de Instalaciones serán invitados a sesiones informativas para aprender los resultados en más detalle—¡fechas se pondrán en poco tiempo! Por ahora, si le gustaría ver los resultados en general, por favor haz clic [aquí](#).

¿Tiene preguntas o comentarios? Comuníquese con el equipo de diversidad de FM al: fac_diversity_team@Mail.colostate.edu. Visita a [la página web](#) del Equipo de Diversidad.

El Comité del Boletín

Eche un vistazo a este boletín histórico de Facilidades, publicado hace 31 años en nuestro departamento:

[Take Five, Edición #128, el octubre 1988!](#)



El objetivo principal de *Facilities Focus* es comunicar a los empleados que su trabajo y sus secciones son de mucha importancia a Facilidades, y también a la universidad en general. Lo que ustedes hacen es reconocido, tiene mucho valor e impacta los estudiantes y la comunidad. Se puede aprender más en nuestra página web: <https://www.fm.colostate.edu/facilitiesfocus>.

¡Necesitamos voluntarios! El compromiso de tiempo para las actividades del boletín varía normalmente entre 1 a 6 horas cada cuarto, dependiendo de las responsabilidades que los voluntarios quieren tener. Las actividades voluntarias requieren la aprobación de un supervisor.

Mándenos un correo electrónico si usted tiene interés: fac_news@mail.colostate.edu.

Muchas gracias al comité del boletín de Facilidades, y a los contribuidores de Facilities Focus por haber colaborado en armar este boletín trimestral. También gracias a Jon Lindeman (Facultad de Lenguas, Literaturas y Culturas—jon.lindeman@colostate.edu) por traducir el boletín a español para nuestro departamento. Manténgase atento para la próxima edición de Facilities Focus el enero de 2020!